

Ellen Marx (madre de la desaparecida Nora)

“En repetidas ocasiones volvimos a la embajada alemana occidental y la experiencia nos dice que los intereses políticos y económicos siempre tienen prioridad sobre los derechos humanos. Nos generaban esperanzas pero no hacían nada.”

Gaby Weber

Ellen Marx, la conocí hace unos diez años en Buenos Aires. Su hija Nora había desaparecido, víctima de la dictadura. Como eran alemanes, los padres pidieron ayuda a la Embajada de la República Federal.

Presentador:

En marzo de 1976, los generales tomaron el poder en la Argentina: Asesinaron a 30 000 opositores al régimen según estiman las organizaciones de derechos humanos, muchos de ellos alemanes.

Presentación:

Unidas en mirar hacia otro lado...

Cómo los diplomáticos alemanes, Occidentales y Orientales ayudaron a los dictadores de Argentina.

Una audición de Gaby Weber.

Gaby Weber:

En 1973, cuando se produjo el golpe militar en Chile dirigido por Augusto Pinochet, yo apenas terminaba mi bachillerato. Vivía en Bonn, y fui con muchos otros para protestar contra el golpe en Chile. La Unidad Popular en Chile, quería construir una sociedad más justa en una forma democrática. Cuando tan sólo tres años más tarde en un país vecino, los militares dieron un golpe de Estado también, por supuesto, fue mi solidaridad con la resistencia de Argentina. Pero pronto nos dimos cuenta de que el gobierno de Bonn aplicaba la "diplomacia silenciosa" y no escuchaba los pedidos de grupos de derechos humanos para proteger a las víctimas de la dictadura. Sordo fue también el poder judicial. Hans-Dietrich Genscher, ministro de Asuntos Exteriores, fue denunciado penalmente por no ayudar a las víctimas alemanas de la dictadura, pero fue absuelto. Faltaban pruebas, las actas del ministerio de Asuntos Exteriores eran secretas y los fiscales no quisieron investigar por su propia cuenta.

Presentador:

El Grupo Siemens entregó plantas de energía nuclear, su abogado era José Martínez de Hoz, Ministro de la junta. Oficiales argentinos fueron entrenados en la Escuela Superior Militar de Hamburgo, las compañías aéreas de Dornier y Messerschmitt-Bölkow-Blohm construyeron aviones de combate y tanques. Submarinos de Howaltswerke de Kiel, fragatas, de la empresa Blohm & Voss. La industria automotriz invirtió millones de dólares. Mercedes-Benz vendía camiones al ejército y vehículos blindados.

G. Weber:

En 1978, 2 años después del golpe de Estado en Argentina, comencé a trabajar como

periodista. He leído en los informes anuales, cómo las empresas grandes, celebraron "las mejoras de las condiciones de inversión en el Río de la Plata". Que la empresa Daimler-Benz incluso trabajó muy estrechamente con los militares, lo descubrí muchos años después.

Sabía que Alemania Oriental había recibido muchos refugiados chilenos, incluida la futura Presidenta Michelle Bachelet. Gran parte de los políticos del este de Berlín hablaban de la solidaridad y el "internacionalismo proletario".

Presentador:

La RDA no tenía intereses económicos propios en Buenos Aires. La URSS, sin embargo, condujo un próspero comercio con la junta y estaba interesada en un acuerdo de pesca. Después la invasión por el ejército soviético en Afganistán, el gobierno de los EEUU dispuso un embargo de trigo, y fue la junta en Argentina la que aseguró la entrega de granos a Moscú.

G. Weber:

Hoy en día, después de 30 años, se han desclasificado muchos archivos en la RFA y en la RDA desde la reunificación. La mayoría de los documentos del ministerio de Relaciones Exteriores están disponibles.

Dieter Maier (activista de Amnistía Internacional):

“El embajador de la RFA tenía contacto directo con los generales, y una buena relación personal con Massera. Varios meses antes del golpe de Estado, el Ministerio de Relaciones Exteriores de la RFA había tenido una discusión sobre cómo reaccionarían ante el futuro golpe de Estado, decían que había que reconocer al nuevo régimen. Dos días antes del golpe, el embajador informó la fecha concreta a Bonn y luego confirmó por teléfono que había llegado el momento. Él conocía los detalles del golpe de Estado. Según un documento de la cancillería, preguntan al embajador si estaba de acuerdo con el golpe. No está su respuesta, pero probablemente fue afirmativa. Aunque el Embajador puso condiciones al golpe y dijo: "No queremos el síndrome de Pinochet. No queremos imágenes del Estadio Nacional lleno de prisioneros, esas imágenes deben ser evitadas”.

Presentador:

Los militares argentinos, secuestraron a los opositores en sus hogares por la noche, torturándolos en los centros secretos de interrogatorio y arrojándolos desde aviones al mar.

G. Weber:

Incluso en un momento, me dijo Dieter Maier, la embajada habló de 15 000 desaparecidos.

D. Maier

“Ellos sabían que torturaban y violaban los derechos humanos. Pero el Ministerio de Relaciones Exteriores no lo comunicó al público ni a los parlamentarios cuando estos

preguntaron en el parlamento aunque tenían hechos muy claros.“

G. Weber:

El gobierno federal tenía dos lecturas, un doble discurso: uno para el público y otro para uso interno. Así se entiende de un documento clasificado del Ministerio de Relaciones Exteriores, que fue desclasificado por mi solicitud. Hacia el público, el Ministerio culpó "a la izquierda" por los actos terroristas contra civiles y por las condiciones de la guerra civil en los setenta. Pero en sus informes en secreto, el embajador alemán Jörg Kastl decía que la guerrilla no amenazaba seriamente el estado. El enemigo tradicional de la Guerra Fría, los comunistas, ni siquiera eran mencionados.

Kastl informó a Bonn sobre una huelga en la fábrica de Mercedes Benz, cinco meses antes del golpe de Estado. Los trabajadores exigían aumentos salariales y el reconocimiento de las elecciones internas, en reemplazo de los corruptos representantes del SMATA. En las asambleas de personal hombres armados de SMATA intimidaban a los trabajadores de base. La empresa apoyó al SMATA.

El embajador Kastl escribía:

"El ministro del Trabajo Ruckauf incentiva a la empresa a no ceder a las demandas de los trabajadores, declaró la huelga ilegal y sugirió el despido de hasta 400 trabajadores. Esta sugerencia., la toma la empresa y despide 117 trabajadores opositores al poderoso SMATA. Un incidente similar había ocurrido en la fábrica local de Ford. Allí, el SMATA había perdido por completo el control después de varios días de conflicto, sobre los trabajadores sindicalizados. Trató de mantener su influencia pidiendo a la empresa el despido de 600 trabajadores opositores al sindicato. La dirección de la empresa cumplió esta demanda, para restablecer la paz y el orden dentro de la empresa. Los trabajadores despedidos habían pedido mejoras en la fábrica, no eran subversivos. Bajo la consigna de la lucha contra los extremistas, los peronistas ortodoxos tratan de controlar a los trabajadores rebeldes a través de los despidos de los dirigentes. El riesgo evidente es que por razones políticas se echa a trabajadores que no gozan de un seguro de desempleo y que pueden después participar en la guerrilla. Es una vista corta que demuestra la desintegración del peronismo" .

G. Weber:

Según él, sólo los militares fueron capaces de mantener el orden. El dictador Videla era calificado por Kastl de "moderado". Y con Massera, jugaba al tenis.

Kastl sabía qué métodos aplicaban los generales para mantener el "orden". Unas semanas después del golpe de Estado, dos estudiantes alemanes fueron detenidos e interrogados por la policía. Tenían vendados los ojos. Ellos creyeron oír la voz de un policía que trabajaba en la embajada de Alemania Occidental .

Kastl señaló:

"Él (el policía) nos ayuda con los permisos de residencia en los casos difíciles, y como enlace con otras agencias policiales. Su destitución dañaría nuestro sistema de seguridad

que está en alto riesgo. Presumiblemente, todos los policías argentinos asignados a la protección de la embajada participan en su servicio en la policía argentina en la lucha contra el terrorismo con métodos no convencionales. Si despedimos a este policía, tendríamos prácticamente que despedir a todos los guardias argentinos".

G. Weber

Otras embajadas occidentales estaban muy preocupadas por la detención de sus ciudadanos y pudieron salvar algunos. Kastl, sin embargo, desaconsejó sanciones económicas:

D. Maier

"Lo interesante es que el Embajador Kastl, en Argentina, mencionó sanciones. Pero en sus informes por escrito a Bonn él dice: "Tenemos interés en mantener relaciones diplomáticas y económicas. Frente a este interés, el destino de los individuos tiene que estar en segundo lugar". Sus palabras en realidad son bastante claras."

G. Weber

Dos casos en ese momento preocupaban al movimiento de solidaridad de Alemania Occidental, en particular: el secuestro y asesinato de Elisabeth Kaesemann y Klaus Zieschank. Kaesemann había sido secuestrado junto con una amiga inglesa. Los diplomáticos británicos de inmediato pidieron la liberación y la lograron. Elizabeth Käsemann en cambio fue dejada abandonada a su suerte por los diplomáticos de Alemania Occidental.

D. Maier

"Encontré en los documentos recomendaciones de la embajada que sería mejor dejar el caso de Elizabeth Kaesemann, cuya muerte ya era conocida, porque además estaba por visitar Argentina Hermann Josef Abs."

G. Weber

El poderoso banquero Hermann Josef Abs (Deutsche Bank) - un hombre con pasado nazi - en ese momento llegó a Buenos Aires para hacer allí negocios. Sólo años más tarde, hacia el final de la dictadura, el socialdemócrata Helmut Schmidt, mencionó en una carta a Videla las violaciones a los derechos humanos.

Presentador

La Embajada de Alemania Occidental no se consideraba responsable por los alemanes con doble ciudadanía, y tampoco por los alemanes con raíces alemanas (aunque sin pasaportes), es decir, personas cuyos antepasados tenían un pasaporte alemán, pero ellos no. Entre ellos judíos que en los años 30 huyeron de Alemania nazi y que después de la guerra no querían volver de ser alemanes con pasaporte alemán.

G. Weber:

Ninguno desaparecido era ciudadano de la RDA. Pero la misión diplomática de Alemania Oriental tenía la misma postura hacia las víctimas y no daban ayuda consular para salvar vidas, tampoco a los judíos. Si esta decisión de Alemania Oriental fue coordinada con sus

homólogos de Alemania Occidental, no aparece en los expedientes.

Presentador:

De los archivos del Ministerio de Relaciones Exteriores de la RDA poco se encuentra. La mayor parte fue probablemente destruido antes de la reunificación. Hoy se pueden encontrar algunos folletos y documentos y la correspondencia de las campañas de la RDA por Chile, Paraguay y Uruguay en el Archivo General Alemán (Bundesarchiv Berlin).

G. Weber:

Por supuesto, el SED (partido de gobierno de la RDA) sabía de los asesinatos en la Argentina. Pero pensaban como su partido hermano (PC), que los desaparecidos eran ultra izquierdistas. Según un documento, una vez pidió la "Liga Argentina por los Derechos Humanos" (relacionada con el Partido Comunista), la asistencia financiera para la edición de un vídeo. Y en mayo de 1982, la Liga pidió al Consejo de Seguridad de la ONU impulsar un alto el fuego en la guerra por las islas, que los argentinos llaman Islas Malvinas y los británicos Falkland . Claro, era la "lucha contra el colonialismo británico"...

Presentador

En el caso de la Argentina, en el seno de las ONU no hubo por parte del Estados socialistas una sola protesta.

G. Weber

Los pocos pedidos a ayuda eran donaciones y siempre para el mismo destinatario:

"El Partido Comunista de la Argentina pide que los bienes de la solidaridad sean mandados directamente al PC, de modo que los beneficios se destinarán específicamente al Partido Comunista."

G. Weber

Mientras el jefe de la Junta Videla torturaba y asesinaba a miles, el Partido Comunista argentino, lo llamaba "moderado", igual que el embajador de Bonn Kastl :

"El general Videla representa una importante corriente democrática en el ejército. "

G. Weber:

"Los asesinatos a activistas eran cometidos por bandas que no operaban bajo el control de los militares", decía el Partido Comunista. "Quince por ciento de todo el personal militar estan en contra de las bandas terroristas fascistas. Con ellos, estamos trabajando".

Presentador

Un miembro del Comité Central del PC Argentino informó el 6 de Abril 1977 al gobierno de Berlín Oriental:

"Dentro de las FFAA, hemos organizado un movimiento democrático, patriótico y anti-fascista, cuyo objetivo es contribuir a marcar a los fascistas y condenar la represión. Nosotros hacemos trabajo de partido dentro de las fuerzas armadas."

G. Weber

De hecho, algunos militares que no estaban de acuerdo con el golpe de Estado, fueron asesinados o forzados al exilio. De un movimiento cercano al PC, un "movimiento anti-fascista" dentro de las fuerzas armadas nunca se supo nada. También para los diplomáticos de Alemania Oriental el golpe no fue una sorpresa.

Presentador

Cita de un memorando de la RDA, el día después:

"No podemos excluir que van a venir solicitudes de asilo individuales a nuestra Embajada. Algunos compañeros dirigentes del PC Argentino pueden ser aceptados cuando se los conozca personalmente. En otros casos, otras personas tienen que ser tratados con la máxima cautela".

G. Weber:

Esta fue de hecho la práctica, literalmente, la "máxima cautela". En ningún caso se abrió la embajada de Alemania del Este a los refugiados. El SED aceptó la opinión de su partido hermano. A pesar que los compañeros de Cuba informaban lo contrario. En la Oficina que administra los documentos del Servicio de Seguridad de la RDA, la autoridad Birthler, encontré un memorando secreto de la HVA (servicio secreto de la RDA-La Stasi- hacia el exterior) del 16 Febrero de 1977:

"En una conversación entre los líderes del Partido Comunista de la Argentina (KPA) y altos representantes militares del Ejército Argentino, los militares han informado que se espera una ola de fuerzas anti-comunistas de la marina argentina. El objetivo es encontrar pruebas "incriminatorias" para la prohibición del PC".

G. Weber

Así que gracias a sus amigos "los líderes militares", el PC podía tomar las precauciones de seguridad necesarias y salir de la línea de fuego. Luego, en la nota se explica cómo el Partido Comunista operó contra los "ultra izquierdistas":

"Como es conocido también a nivel interno, el PC argentino quiere en Italia formar un pequeño grupo de trabajo eficaz, para investigar la base de la ultra izquierda argentina en Italia. Miembro de este grupo de ultra izquierdistas es un representante de los Montoneros. Su líder es un Hellmann, que ha sido expulsado del PC. Hellmann tiene estrechos contactos con el Partido Comunista italiano y fue apoyado por éste, así como por la embajada cubana en Roma. La enérgica protesta emitida por el PC argentino quedó sin respuesta durante mucho tiempo. En este contexto, el PCA también tiene previsto conversar con los compañeros cubanos en La Habana. Esto es para asegurar que Cuba deje de apoyar a los Montoneros en la Argentina y en el extranjero "

G. Weber

El documento es de la Residentur 606 de HV A explica Helmut Müller-Enbergs, un historiador de la Autoridad Birthler. Él es un experto en las actividades de Relaciones Exteriores y la seguridad nacional. En la embajada de la RDA en Buenos Aires desde su inauguración hubo tres agentes del servicio secreto "activos, uno de ellos llevaba el alias de" Körner ". El memorando citado se basa en sus informaciones.

Muller-Enbergs

“Obviamente, la HVA tenían contactos diplomáticos con los dirigentes comunistas en la Argentina no a nivel medio o inferior, sino muy alto.”

G. Weber

Pero, la Stasi no fue particularmente muy lúcida en el Río de la Plata. Lo que recibieron en Berlín Oriental de los cubanos fue tres veces más y también más precisa en el análisis, dice Müller-Enbergs. “El Partido Comunista de la Argentina estaba subordinado a la política exterior soviética.”

Presentador:

La persona mencionada en el memo de la HV-A-etiquetado como "ultra-izquierdista" era Hellmann, en realidad era el poeta argentino Juan Gelman, quien ahora vive en México. Estaba en el PCA, y posteriormente, miembro de la agrupación Montoneros, la más famosa de la guerrilla urbana en América Latina.

G. Weber:

Un amigo común, el escritor Eduardo Galeano, llevó a Gelman a cenar a mi casa. Yo vivía en la década de los noventa, en Montevideo, Uruguay, y Gelman estaba buscando a su nieta. Su hijo y su nuera habían sido asesinados como parte de la Operación Cóndor. El régimen argentino había querido detener a Juan Gelman y como no lo agarraron, se llevaron a la joven pareja. El cuerpo de su hijo apareció más tarde, como "desconocido" enterrado en el borde de un cementerio. La nuera estaba embarazada en el momento del secuestro. Sí, ¿y cómo nació su hijo? Gelman sabía que las circunstancias en que las otras 500 mujeres de los presos habían llevado a sus bebés al mundo por cesárea, con anestesia poco o nada. Los recién nacidos en incubadoras y luego eran entregados a los oficiales que los hacían pasar por sus propios hijos y los criaban. Eran conocidos como "los hijos de los leones", dijo Juan Gelman.

Cuando me contó su historia, yo acababa de iniciar mi investigación sobre la Mercedes Benz Argentina. La empresa había sido no sólo denunciada a los activistas de la fábrica como subversivos, también regaló incubadoras a un centro de torturas del ejército, Campo de Mayo. Y su jefe de seguridad se apropió el hijo de una presa asesinada, Ruben Lavallén. Este fue el primer caso, que fue denunciado por las Abuelas de Plaza de Mayo, con la ayuda de una prueba genética. Más tarde me enteré de otros cuatro casos en los que los gerentes de la Mercedes han adquirido bebés. En esta forma, Juan Gelman después de 25 años encontró a su nieta Macarena en Montevideo.

Presentador:

Durante su exilio había recogido firmas en Europa contra los generales.

J.Gelman:

“Olaf Palme firmó, François Mitterrand y Willy Brandt. Sólo Bruno Kreisky no lo hizo. "Tenemos relaciones diplomáticas con Buenos Aires", razonó. Yo le aconsejé que no firme como Presidente, sino como un demócrata social de Austria. Se echó a reír: No se pueden separar. Discutimos por un rato, y luego le grité, "¿Te acuerdas de León Blum?" (El primer ministro francés, que fue obligado a abdicar en 1938). Él no contestó. Cogí mi abrigo y me fui sin decir palabra. Kreisky vino tras de mí con un bolígrafo en la mano. Firmó. Estas protestas públicas de los socialdemócratas fueron el golpe duro contra la dictadura. A diferencia de Pinochet, la Unión Soviética y Cuba nunca rompieron relaciones con Argentina, han sido su mejor socio comercial. Cuando quisimos mover la ONU para condenar el régimen, no votaron los delegados soviéticos y cubanos. Sólo una vez que Cuba se abstuvo en la votación, después de haber logrado hacerlo borracho, al representante de Cuba.”

Presentador:

La junta militar argentina no había prohibido el Partido Comunista.

"Nosotros denunciarnos en el exilio los crímenes de los generales", me dijo durante una entrevista en Buenos Aires, el jefe guerrillero Luis Mattini.

L Mattini :

“Luego vino el comunismo, y dijo: "Eso no es cierto." Si bien condenaban otras dictaduras, decían que el régimen de Videla era una dictadura democrática. Vino la Conferencia de la Juventud Comunista en La Habana. Desde la Argentina, la Liga Juvenil Comunista había llegado, y los representantes de los grupos guerrilleros. "Abajo Pinochet", se dijo, y todos aplaudieron, "Abajo con Stroessner" - y aplaudieron de nuevo todos, y así sucesivamente. Entonces, le tocó a Argentina, y nosotros gritamos "¡Abajo con Videla." De repente, los comunistas se levantaron para protestar. Todo terminó en una pelea, a golpes. Los anfitriones, los cubanos, se horrorizaron”.

Presentador:

Incluso la familia de Ernesto "Che" Guevara es de Argentina. Roberto Guevara, el hermano mayor, que entonces vivía en el exilio en la época de la dictadura en La Habana.

Roberto Guevara:

“En la conferencia, la gente del PCA golpearon a los hijos de mi hermana. Nuestra familia vivía en el exilio, sólo mi hermano pequeño Martín en la Argentina, en la cárcel.”

G.Weber

El actual secretario general del Partido Comunista de la Argentina, Patricio Etchegaray, estuvo en la conferencia en Cuba. Tengo una entrevista con él en Buenos Aires. A la entrada de las oficinas del Comité Central un busto de Lenin, banderas rojas y carteles del Che Guevara en todas partes, como si él hubiera sido uno de ellos. Mi solicitud de una entrevista sobre el tema "Partido Comunista y de los derechos humanos durante la



dictadura" no despertó la sospecha del Comité Central. Etchegaray me recibió amablemente, y me dio su versión de la conferencia en La Habana.

P. Etchegaray

“Estás mal informada! Muy mal! Nosotros, los comunistas en La Habana tuvimos una opinión diferente. No estamos discutiendo acerca de si algo se puede decir o no, pero ¿cómo se debe decir. Los demás provenían de Europa y regresaron allí. O permanecieron en La Habana como Roberto Guevara. Nuestra juventud fue ilegalmente a Cuba y tuvo que regresar a la Argentina. Hemos hecho el trabajo político en el país. Esa fue la diferencia”.

Presentador:

Luis Mattini, cuyo verdadero nombre es Arnol Kremer fue miembro del Buró Político del PRT, el Partido Revolucionario de los Trabajadores, un guerrillero que se basaba en la estrategia de Leon Trotsky de la revolución permanente.

G. Weber:

Para los del PC, adictos a Moscú, el PRT era una cosa tal como el diablo para la Iglesia Católica.

Mattini:

“El PC consideraba que no había llegado el momento de una revolución socialista, como las fuerzas productivas no están suficientemente desarrolladas. Primero había que hacer la revolución democrático-burguesa y la alianza con la burguesía.”

G. Weber:

En la clase obrera el Partido Comunista tenía poco arraigo. Se consideraba el "brazo largo de la Unión Soviética", dice Mattini y se burlaban de ella: Si está lloviendo en Moscú, en Buenos Aires, los comunistas salen con el paraguas de la casa.

Presentador:

En 1955, el golpe de Estado contra Juan Perón, el Partido Comunista apoyó el golpe, y en los años sesenta y setenta describe a la guerrilla guevarista como una "pequeña burguesía desesperada".

Mattini

“Cuando el Che Guevara busca personas para su misión en Bolivia viaja a Argentina. Se desconfiaba de los peronistas porque Perón era un militar. Así que recurrió a la juventud comunista. La dirección del Partido Comunista trató de impedir eso y lo tildó de "aventurerismo revolucionario" - como de hecho lo fue en los manuales soviéticos. Luego dijeron que todos éramos agentes de la CIA o que ella se había infiltrado para nuestras “provocaciones mezquinas”

G. Weber:

Sin embargo, legiones de jóvenes comunistas dejaron el partido y se unieron a la guerrilla.

## Música

Presentador:

Sólo en 1983, los generales se retiraron a sus cuarteles. Y en Argentina y en el extranjero se conocen sus crímenes. Se formó la CONADEP para aclarar el destino de los desaparecidos, y pidió que los miembros de la junta fuesen juzgados y condenados. Sólo unos pocos años más tarde, se adoptó una ley de amnistía y los autores quedaron impunes.

G. Weber

En la década de los noventa, el ganador del Premio Nobel de la Paz y activista de derechos humanos Adolfo Pérez Esquivel tomó, la iniciativa. Fue puesto en libertad durante la dictadura con la ayuda de Amnistía Internacional. Como el enjuiciamiento en Argentina a causa de la ley de amnistía no funcionó, debían ser abiertos los procedimientos en el exterior. En Alemania, nació la "Coalicón contra la Impunidad" (una coalición de grupos del Tercer Mundo, los grupos religiosos y los abogados)

Petra Schlagenhauf (abogada):

Nosotros pedimos a las autoridades alemanas investigar lo que pasó durante todo el juicio, incluso, pedimos una comision de investigación del accionar del ministerio de Asuntos Exteriores. Queriamos respuestas: qué se ha hecho mal durante la dictadura, la diplomacia de la RFA. Decimos: Usted tiene que evaluar lo pasado para estar preparado a una crisis próxima, y aprender de los errores.”

## Música

Presentador:

La fiscalía de Nuremberg empezó a investigar. En primer lugar dos casos: el asesinato de Elisabeth Kaesemann y Klaus Zieschank. Y la desaparición de catorce sindicalistas de Mercedes Benz.

G. Weber:

Sobre Mercedes Benz en 1999 hice mi primera audicion de radio. Los sobrevivientes de la dictadura argentina informaron que los gerentes entregaron las direcciones a la policía de los sindicalistas no deseados que luego fueron secuestrados y asesinados. He encontrado evidencias de que los gerentes se apropiaron de bebes nacidos en las cámaras de tortura. Hice las denuncias penales en Alemania como en la Argentina.

Pero el fiscal de Nuremberg, cerró la investigación, porque no está comprobado que los desaparecidos estaban muertos. Los jueces de Buenos Aires, perdieron evidencias. Y las causas por los bebes no avanza. En Alemania, por los crímenes de lesa humanidad, donde está implicada la Mercedes Benz, la fiscalía de Berlín no abrieron la investigacion. El juicio en los Estados Unidos que han pedido los querellantes, se cerró también. Los sobrevivientes pidieron por daños y perjuicios. Se dice que la canciller Angela Merkel

presentó protestas ante el gobierno de EE.UU. Quería saber exactamente. El Ministerio de Relaciones Exteriores, todavía bajo el socialdemócrata Steinmeier, me respondió:

"El gobierno federal no es parte en este procedimiento. No es cierto que se ha planteado una objeción".

La Presidencia no negó explícitamente que Angela Merkel haya hablado en los EE.UU. en contra de la apertura de la causa. Pero la respuesta fue ambigua:

"No tenemos documentos sobre eso"

En los archivos alemanes solo se encuentran los documentos de la Stasi, pero no los de los servicios de la RFA.

La Coalición contra la Impunidad había pedido una comisión de investigación. De esto, el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores Andreas Peschke no quiere saber nada. Hoy, la relación con organizaciones de derechos humanos está muy bien, trabajando juntos, dice. Hay un caso donde el gobierno federal es querellante:

Peschke:

"Es como que en el caso del asesinato de Elisabeth Kaesemann en Argentina somos querellantes. Para ayudar a investigar el triste pasado de la dictadura militar. De hecho, es cierto, hemos optado por actuar como demandante. La razón de esta decisión es que queremos hacer nuestra contribución a un trabajo importante sobre el pasado argentino. Queremos ayudar a la Argentina para hacer frente a su propio pasado. Sobre todo porque se trata de una cuestión en el caso de Elisabeth Kaesemann, una ciudadana alemana.

GW: ¿Pero es sólo para reconstruir el comportamiento de los demás, no el suyo. O sí?

Peschke: Bueno, si se trata de nuestra propia historia de Alemania, es, por supuesto, ya están trabajando a nuestro propio pasado. En este caso, en el caso de Kaesemann, es nuestra meta ayudar a los propios argentinos frente a su pasado. Su tarea es de hecho para construir sobre la base del pasado, futuro y, sobre todo, garantizar que la repetición de los errores que se han hecho en el pasado. Y luego queremos hacer nuestra contribución. Es por eso que es el demandante, y esperamos que en este proceso también pueda proporcionar la contribución activa de ayuda.

GW: ¿El gobierno federal está reclamando daños y perjuicios en el caso de Elisabeth Kaesemann. Existe otro procedimiento, en contra de la empresa, Daimler AG en la Argentina, porque el gobierno federal no es querellante también? ¿No sería un buen gesto?

Peschke : No conozco el caso."

Presentador:

En un evento en el diario "Junge Welt" presenta Bernd Fischer su nuevo libro. "Como diplomático con dos ocupaciones - la inteligencia de la RDA en el Tercer Mundo."

G. Weber:

Fischer trabajó para la HV A en el ministerio de RREE de la RDA. "Cometimos acciones

heroicas” .. él y sus colegas en todo el mundo en la lucha contra el imperialismo, se dice:

Bernd Fischer:

“Si no había otro camino, incluso regalábamos nuestra última pistola como muestra de la solidaridad, en cualquier lugar de África.”

G. Weber

Argentina, que omite mencionar.

Estoy sentada en la audiencia y pregunto por lo que he leído en la biblioteca de la oficina Birthler durante día: Sobre la venta de armas a Sur América, sobre la Stasi, sobre los contactos de los comunistas con las dictaduras. Quiero saber por qué Alemania Oriental negó la solidaridad con la oposición en Argentina . ¿Cómo fue el contacto entre la A HV y los partidos comunistas locales? Y si los comunistas locales defendían los intereses de la RDA y la Unión Soviética?

B. Fischer

“Nosotros rescatamos gente que estaba en peligro. Estamos muy orgullosos de ese aspecto de nuestro trabajo, pero que no tiene nada que ver con las relaciones con el Partido Comunista como servicio de inteligencia.”

Presentador:

De regreso en Buenos Aires: Patricio Etcheagaray da su versión a la periodista europea sobre el pasado. Dice que el Partido Comunista era una víctima.

P. Etcheagaray:

“Nosotros hemos sufrido atentados contra nuestros locales y han secuestrado y asesinado miembros del partido.”

G. Weber:

Yo digo que si.. Entre los desaparecidos eran 200 los comunistas, menos del uno por ciento: los activistas de base en las fábricas y barrios. No habían sido asesinados porque estaban en el Partido Comunista, sino a pesar de que se organizaron allí. Frunce el ceño Etcheagaray. Por supuesto: el partido ha rechazado la lucha armada, la guerrilla tendría que esperar a las elecciones.

P. Etcheagaray:

“Nosotros apostamos a un frente unido, una fuerza política poderosa. Las acciones armadas, tuvieron que terminar en la derrota, porque las condiciones objetivas no se cumplían. La gente no entiende estas acciones, hemos vivido (en los años setenta) en una democracia. Perón volvió después de dieciocho años de exilio. Así que le dijimos a los compañeros del PRT, que no era el momento para atacar a cuarteles. Esto daría a los militares un pretexto para el golpe. La historia demostró que teníamos razón. Nuestro lema era: el anclaje de las fuerzas progresistas y revolucionarias de la nación, y una interpretación correcta de la correlación de las fuerzas.”

G. Weber

¿Fue una "interpretación correcta", decir que el dictador Videla era un "moderado"? Fue corecto no ver que su política era neo-liberal? ¿Era correcto haber apoyado en las fábricas de automóviles de la Ford y Mercedes-Benz a los dirigentes sindicales corruptos y violentos de SMATA contra la base en la fábrica? Estas preguntas Etchegaray no las esperaba. "Hemos hecho una autocrítica", respondió:

P. Etchegaray:

"El partido ha cometido un error, por no interpretar la situación debido a un análisis de clase adecuado. Se ha confundido las contradicciones secundarias con las principales. No hemos visto con certeza que el ministro de economía de la dictadura era un representante de la oligarquía. Ciertamente, había rivalidades dentro de las fuerzas armadas. Hemos sobreestimado, de buena fe, estas rivalidades. La Junta estaba compuesta de gente muy fascista, que tuvo la doctrina de la Seguridad Nacional en la cabeza y un objetivo de la política de EE.UU.."

G. Weber:

Yo le muestro el documento de la Stasi, según el cual los líderes comunistas argentinos mantienen estrechos contactos con altos mandos militares y hicieron espionaje sobre los refugiados políticos en Europa.

P. Etchegaray

"Mierda Stasi. Stasi Mierda! Mi partido y yo rechazamos las actividades de los servicios secretos de los países capitalistas y socialistas. La Stasi y la KGB estaban infiltrados por EE.UU. y Gran Bretaña, y totalmente controladas. Ellos actuaron en contra de la clase obrera en sus propios países. No creo que el documento sea creíble y lo rechazo."

G. Weber

¿Por qué los países socialistas no habían acusado de violaciones a los derechos humanos a la Argentina?

P. Etchegaray

"La Unión Soviética mantuvo muy buenas relaciones comerciales con la junta porque dependían de sus granos. Eran socios! Qué van a condenar!"

G:Weber

He pedido al ex ministro de Asuntos Exteriores Hans-Dietrich Genscher una entrevista. La denuncia penal contra el por no haber asistido a las ciudadanos alemanes, ni siquiera la he mencionado. Se negó, "conflictos de agenda". Yo quería hablar con Winfried Hansch y Reiner Kelling, que entonces trabajaban en la Embajada de la RDA en Buenos Aires. Ambos rechazaron. Hansch ahora está activo en el partido DIE LINKE y la Sociedad Alexander von Humboldt:

W.Hansch

"Después de una larga consideración, he decidido no hacer la entrevista. Las memorias de Buenos Aires deben permanecer como recuerdos personales para mí":

G. Weber:

Para el Viceministro de Relaciones Exteriores de Alemania Oriental, Bernhard Neugebauer, el tema Argentina es desagradable. Pero finalmente me recibe en su casa. La RDA no quería quemarse los dedos con el tema argentino.

B. Neugebauer:

“Tenía un poco que ver con que no queríamos interferir en estos temas de DDHH para no correr el riesgo de encontrar una respuesta sobre nuestra realidad en la RDA. Si criticábamos el caso Argentina por violaciones de derechos humanos tendríamos que aceptar una crítica a nosotros. La República Federal de Alemania siempre nos quería criticar así.”

G. Weber:

América del Sur no era un foco de mayor interés para Berlín del Este, me dice Neugebauer:

B. Neugebauer:

“Había un silencio elegante. Si era elegante o no, queda por verse, pero había en el caso de Argentina una postura de no meterse.

Pregunta GW: ¿Tiene que ver con la Unión Soviética?

Neugebauer: Hmmm. Parcialmente sí. Debido a que la Unión Soviética tenía grandes intereses en Argentina y nosotros entendíamos el consejo de Moscú diciendo que la Argentina era esfera de influencia de ellos. De hecho hemos mantenido el silencio en aquel momento.”

G. Weber

Después de la entrevista, Neugebauer me acompañó a la puerta de su jardín. En la despedida, me dice que lo sentía.

Bueno, al menos es algo.